

Die Schauspieler im Theater in der Josefstadt

unter der Führung von

Max Reinhardt

Anfang 8 Uhr

Montag den 18. Dezember 1933

Anfang 8 Uhr

Tovarisch

Luftspiel in drei Akten (vier Bildern) von **Jacques Deval**, deutsch von Berta Zuckerkandl

Mikail Alexandrowitsch Duratief	Anton Edthofer
Tatiana Petrowna Duratief	Eili Darvas
Charles Arbeziat	Alfred Neugebauer
Fernande Arbeziat	Johanna Terwin-Moissi
Georges Arbeziat	André v. Mattoni
Helene Arbeziat	Bilma Degischer
Dimitri Goroschenko	Herbert Hübner
Monsieur Dubief	Robert Valberg
Madame Dubief	Olga Traeger-Matscheko
Graf Feodor Andrejewitsch Prefsensky	Max Brebeck
Lady Karrigan	Catharina Sibley
Augustine	Alma Köhler
Luiße, Köchin	Annie Kosar
Martelleau	Eduard Spieß
Portier	Anton Rudolph

Spielt gegenwärtig in Paris

Regie: Paul Kalbeck — Bühnenbilder und technische Einrichtung: Karl Dworsky

Das sportliche und künstlerische Arrangement der Festszene hat in liebenswürdiger Weise Meisterfächter Schönbaumsfeld übernommen

Die richtigen offiziellen Programme sind nur bei den Billeteuren erhältlich

Pause nach dem zweiten Akt (dritten Bild)

Schuhe: Haus der Schuhmoden: S. Bauer, I., Fleischmarkt 10

Sämtl. Pelze u. Pelzbesätze aus dem Internationalen Pelzhaus Penizel & Rainer, I., Singerstraße 8

Abendkleider der Damen Degischer und Terwin-Moissi nach Entwürfen von Friedl Steininger, ausgeführt von Gertrud Höchsmann, VI., Mariahilferstraße 1c — Kleid des Frä. Sibley: Heinrich Grünbaum, I., Graben 28 — Anzüge des Herrn Mattoni aus dem Atelier für englische Herrenkleider G. Bata, I., Kärntnerstraße 34 — Festschmuck und Requisiten sowie die Dreh des Herrn Mattoni von der Waffenfabrik Karl Graßer, VII., Burggasse 38 — Reisekoffer: Josef Rigst & Sohn, I., Himmelpfortgasse 16 — Möbel: Brüder Soffer, I., Singerstraße 4 — Küchenmöbel: Möbelhaus Weiß, VII., Neubaugasse 61 — Kücheneinrichtung und Alpacasilber-Tafelgeräte: Berndorfer Metallwarenfabrik Arthur Krupp A.-G., I., Wollzeile 12 — Beleuchtungsgegenstände: Erzgießerei A.-G., VIII., Josefstädterstr. 44 — Musikinstrumente: Musikhaus Lion, I., Schuberttring 10 — Schmuck: „Perlkönigin“ (R. Fleischer), VI., Mariahilferstraße 81

Raffen-Eröffnung 6 Uhr

Anfang 8 Uhr

Ende 1/2 11 Uhr

Morgen und die folgenden Tage, Anfang 8 Uhr: **Tovarisch**

Freitag den 22. Dezember, Anfang 8 Uhr. Zum 25. Male: **Tovarisch**

Weihnachts-Spielplan:

Montag	den 25.	Dezember. Nachmittags 1/2 3 Uhr: Gastspiel des Original Salzburger Marionettentheaters Prof. Aicher: Die Raumrakete . Für Kinder und Erwachsene (Kleine Preise 2-8 S) Nachmittags 1/2 5 Uhr: Tovarisch (Wochentagspreise) Abends 8 Uhr: Tovarisch	
Dienstag	den 26.	Dezember. Nachmittags 1/2 3 Uhr: Gastspiel des Original Salzburger Marionettentheaters Prof. Aicher: Die Raumrakete . Für Kinder und Erwachsene (Kleine Preise 2-8 S) Nachmittags 1/2 5 Uhr: Tovarisch (Wochentagspreise) Abends 8 Uhr: Tovarisch	